



NOTIFICACIÓN A LAS PARTES

No. 2023/096

Ginebra, 8 de agosto de 2023

ASUNTO:

Septuagésima séptima reunión del Comité Permanente (SC77):
Inscripción, documentación y nota de logística

Fecha y lugar

1. La Secretaría informa a las Partes de que la 77ª reunión del Comité Permanente se celebrará del **lunes 6 al viernes 10 de noviembre de 2023** en la siguiente dirección:

Centre International de Conférences (CICG)
Rue de Varembe 17
CH-1211 GINEBRA 20
Suiza

2. El orden del día provisional de la reunión está disponible en el sitio web de la CITES en: <https://cites.org/esp/sc/77/agenda-documents>.

Inscripción

3. Se convoca a las Partes que son miembros del Comité Permanente para que concurran a la 77ª reunión del Comité Permanente. Se invita a las demás Partes a participar en calidad de observadores.
4. Cualquier órgano u organismo técnicamente calificado en materia de protección, conservación o gestión de la fauna y flora silvestres que sea un órgano u organismo gubernamental intergubernamental o nacional; o un órgano u organismo no gubernamental internacional o nacional, incluida una entidad del sector privado, que desee estar representado en la reunión por observadores, deberá presentar los nombres de dichos observadores a la Secretaría y aportar pruebas de la aprobación del Estado en que esté ubicado en el caso de un órgano u organismo no gubernamental nacional; si se trata de una organización no gubernamental internacional, pruebas de que tiene personalidad jurídica y carácter internacional, así como un mandato y un programa de actividades pertinentes, a menos que ya haya sido registrada por la Secretaría.
5. Todos los participantes deben registrarse por adelantado para esta reunión. La inscripción para la reunión ya está abierta y los puntos focales de las Partes y observadores que asistieron a la 19ª reunión de la Conferencia de las Partes deberían haber recibido por correo electrónico un enlace exclusivo para la inscripción en línea. Si no ha recibido un enlace exclusivo, póngase en contacto con la Secretaría de la CITES en registration@cites.org. Se recomienda la inscripción temprana

Secretaría de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES)

Dirección postal:
Secretaría CITES
Palais des Nations
Avenue de la Paix 8-14
1211 Ginebra 10, Suiza

cites.org

para los participantes que necesiten un visado de entrada a Suiza. Los puntos focales deben enviar una carta oficial de nominación de sus gobiernos u organizaciones dirigida a la Secretaría General por correo electrónico a **registration@cites.org**.

6. La Secretaría recuerda a los organismos de las Naciones Unidas y a los organismos u organismos observadores técnicamente cualificados en materia de protección, conservación o gestión de la fauna y flora silvestres que, de conformidad con los artículos 3 y 4 del Reglamento, deben inscribirse antes del **7 de octubre de 2023**.
7. La Secretaría recuerda además a las Partes observadoras que, de conformidad con el Artículo 2 del Reglamento, deben inscribirse a más tardar el **30 de octubre de 2023**.

Visados para Suiza

8. La Secretaría recuerda a las Partes y a las organizaciones que sus representantes podrían necesitar visados. Es responsabilidad de cada participante adquirir un visado si lo necesita, ya que la Secretaría no puede apoyar este proceso. Se enviará automáticamente una carta de asistencia para la obtención de visados a todos los participantes cuya candidatura haya sido validada. La Secretaría recuerda a las Partes y organizaciones que dichas cartas sólo se enviarán una vez que haya recibido la carta de nominación oficial.

Credenciales

9. De conformidad con el artículo 5 del Reglamento del Comité Permanente, todos los participantes deberán presentar credenciales oficiales, que deberán ser entregadas preferentemente a la Secretaría al menos una semana antes del primer día de la reunión.

Asistencia financiera

10. La Secretaría no puede proporcionar ayuda financiera a los participantes, salvo a los representantes de los países en desarrollo que son miembros del Comité Permanente.

Reservas de hotel

11. Se ruega a todos los participantes, incluidos los miembros patrocinados del Comité Permanente, que hagan sus propias reservas de hotel. Encontrará información sobre hoteles en el siguiente enlace: <https://www.geneve.com/es/preparar-el-viaje/where-to-stay>

Documentación

12. Las Partes y los Miembros del Comité, así como los observadores a petición de la Presidencia del Comité, podrán presentar documentos de trabajo para su debate en la reunión, de conformidad con el Artículo 11 del Reglamento Interno del Comité Permanente. Estos documentos deberán entregarse a la Secretaría al menos 60 días antes del inicio de la reunión, es decir, antes del **jueves 7 de septiembre de 2023**. Los documentos presentados no deben sobrepasar las 12 páginas y deben utilizar la plantilla disponible [aquí](#).
13. Los documentos de trabajo para la reunión se incluirán en el sitio web de la CITES a medida que estén disponibles.
14. Los documentos pueden presentarse en cualquier momento a efectos informativos, de conformidad con el Artículo 12 del Reglamento. Como recordatorio, sólo los documentos informativos sometidos por las Partes y la Secretaría relacionados con determinados puntos del orden del día de la reunión serán numerados por la Secretaría e incluidos en su lista oficial de documentos.

Transmisión en línea

15. La reunión se retransmitirá en directo en inglés, francés y español en el canal YouTube de la CITES.

Eventos paralelos

16. Se invita a las Partes registradas y a las organizaciones observadoras que deseen organizar un evento paralelo a que rellenen este formulario de solicitud y lo envíen a registration@cites.org lo antes posible y a más tardar el **7 de octubre de 2023**.

Acreditación de los medios de comunicación

17. Los representantes de los medios de comunicación impresos y en línea, fotografía, radio, televisión, cine y agencias de noticias necesitan acreditarse para cubrir esta reunión y deben enviar este [formulario de acreditación de medios de comunicación](#) a sofie.flensburg@cites.org, con copia a trezza@cites.org.